

CRIV 51 **PLEN 274**
ANNEXE



CRIV 51 **PLEN 274**
BIJLAGE

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

SEANCE PLENIERE

PLENUM VERGADERING

jeudi

donderdag

22/03/2007

22/03/2007

Soir

Avond

<i>cdH</i>	<i>centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&V</i>	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>ECOLO</i>	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
<i>FN</i>	<i>Front National</i>
<i>MR</i>	<i>Mouvement réformateur</i>
<i>N-VA</i>	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>PS</i>	<i>Parti socialiste</i>
<i>sp.a-spirit</i>	<i>Socialistische Partij Anders – Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht</i>
<i>Vlaams Belang</i>	<i>Vlaams Belang</i>
<i>VLD</i>	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>	
<i>DOC 51 0000/000</i>	<i>Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>	<i>DOC 51 0000/000</i>	<i>Parlementair stuk van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>	<i>QRVA</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV</i>	<i>version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>	<i>CRIV</i>	<i>voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV</i>	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>	<i>CRABV</i>	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions ; les annexes se trouvent dans une brochure séparée (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>	<i>CRIV</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken; de bijlagen zijn in een aparte brochure opgenomen (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN</i>	<i>séance plénière</i>	<i>PLEN</i>	<i>Plenum</i>
<i>COM</i>	<i>réunion de commission</i>	<i>COM</i>	<i>Commissievergadering</i>
<i>MOT</i>	<i>motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>	<i>MOT</i>	<i>moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
<i>Commandes :</i>	<i>Bestellingen :</i>
<i>Place de la Nation 2</i>	<i>Natieplein 2</i>
<i>1008 Bruxelles</i>	<i>1008 Brussel</i>
<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.laChambre.be</i>	<i>www.deKamer.be</i>
<i>e-mail : publications@laChambre.be</i>	<i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

INHOUD VAN DE BIJLAGE

CHAMBRE	5	KAMER	5
Commissions	5	Commissies	5
Commission parlementaire de concertation	5	Parlementaire overlegcommissie	5
Composition commissions	7	Samenstelling van commissies	7
Rapports	8	Verslagen	8
Interpellations	9	Interpellaties	9
Demandes d'interpellation	9	Interpellatieverzoeken	9
Retraits	10	Ingetrokken	10
Propositions	10	Voorstellen	10
Autorisation d'impression	10	Toelating tot drukken	10
Prises en considération	11	Inoverwegingnemen	11
Demande d'avis	12	Verzoek om advies	12
SENAT	12	SENAAT	12
Projets transmis	12	Overgezonden ontwerpen	12
Projets transmis en vue de la sanction royale	12	Ter bekrachtiging overgezonden ontwerpen	12
Projets évoqués	13	Geëvoeerde ontwerpen	13
Projets adoptés	14	Aangenomen ontwerpen	14
COUR D'ARBITRAGE	14	ARBITRAGEHOF	14
Arrêts	14	Arresten	14
Recours en annulation	15	Beroepen tot vernietiging	15
Questions préjudicielles	16	Prejudiciële vragen	16
CONSEIL SUPERIEUR DE LA JUSTICE	16	HOGE RAAD VOOR DE JUSTITIE	16
Remarques	16	Opmerkingen	16
Communication	16	Mededeling	16
GOUVERNEMENT	17	REGERING	17
Projets de loi	17	Wetsontwerpen	17
Note de politique	18	Beleidsnota	18
Remboursement d'une dette envers la Belgique	18	Terugbetaling van een schuld jegens België	18
Créances d'années antérieures	18	Achterstallige schuldvorderingen	18
RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES	19	VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN	19
Tribunal de commerce de Bruxelles	19	Rechtbank van koophandel te Brussel	19
Tribunal de commerce de Tongres	19	Rechtbank van koophandel te Tongeren	19
Tribunal du travail de Termonde	19	Arbeidsrechtbank te Dendermonde	19
Tribunal du travail de Tongres	19	Arbeidsrechtbank te Tongeren	19

	Juges de paix et juges au tribunal de police du ressort de la cour d'appel de Gand	20		Vrederechters en rechters in de politierechtbank van het rechtsgebied van het hof van beroep te Gent	20
	Auditorat du travail d'Audenaerde	20		Arbeidsauditoraat te Oudenaarde	20
	Auditorat du travail de Charleroi	20		Arbeidsauditoraat te Charleroi	20
	Auditorat du travail de Hasselt	20		Arbeidsauditoraat te Hasselt	20
AVIS		21	ADVIEZEN		21
	Conseil fédéral du Développement durable	21		Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling	21
DIVERS		21	VARIA		21
	Collège provincial de Liège	21		"Collège provincial de Liège"	21

COMMUNICATIONS A LA**SEANCE PLENIERE**

jeudi 22 MARS 2007

CHAMBRE**Commissions****Commission parlementaire de concertation**

Conformément à l'article 14, alinéa 1^{er}, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation prévue à l'article 82 de la Constitution et modifiant les lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, je vous communique que la commission parlementaire de concertation a pris les décisions suivantes en sa réunion du 22 mars 2007 (doc. n° 82/45) :

1. Conformément à l'article 12, § 2, de la loi précitée et en application de l'article 80 de la Constitution, la commission a déterminé les délais dans lesquels le Sénat aura à se prononcer sur les projets de loi suivants, pour lesquels le gouvernement a demandé l'urgence :

a) pour le projet de loi relatif aux accords de consommation, n° 2940/1

La commission a décidé de fixer le délai d'évocation à 5 jours et le délai d'examen à 20 jours.

b) pour le projet de loi modifiant certaines dispositions du Code des impôts sur les revenus 1992 afin de les mettre en conformité avec certains principes du Traité instituant la Communauté européenne et de l'Accord sur l'Espace économique européen, n° 2951/1

La commission a décidé de fixer le délai d'évocation à 5 jours et le délai d'examen à 20 jours.

c) pour le projet de loi relatif à la publicité des participations importantes dans des émetteurs dont les actions sont admises à la négociation sur un marché réglementé et portant des dispositions diverses, n° 2963/1

La commission a décidé de fixer le délai d'évocation à 5 jours et le délai d'examen à 25 jours.

d) pour le projet de loi modifiant la loi du 26 janvier 2006 relatif à la détention des stocks obligatoires de pétrole et des produits pétroliers

MEDEDELINGEN AAN DE**PLENUMVERGADERING**

donderdag 22 MAART 2007

KAMER**Commissies****Parlementaire overlegcommissie**

Overeenkomstig artikel 14, eerste lid, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie bedoeld in artikel 82 van de Grondwet en tot wijziging van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, deel ik u mee dat de parlementaire overlegcommissie in haar vergadering van 22 mars 2007 volgende beslissingen heeft genomen (stuk nr. 82/45) :

1. Overeenkomstig artikel 12, § 2, van de voormelde wet en met toepassing van artikel 80 van de Grondwet, heeft de commissie de termijnen bepaald waarbinnen de Senaat zich moet uitspreken over de volgende wetsontwerpen, waarvoor de regering de spoedbehandeling heeft gevraagd :

a) voor het wetsontwerp betreffende de consumentenakkoorden, nr. 2940/1

De commissie heeft beslist de evocatietermijn op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 20 dagen vast te stellen.

b) voor het wetsontwerp tot wijziging van sommige bepalingen van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 teneinde ze in overeenstemming te brengen met bepaalde principes van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap en de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, nr. 2951/1

De commissie heeft beslist de evocatietermijn op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 20 dagen vast te stellen.

c) voor het wetsontwerp op de openbaarmaking van belangrijke deelnemingen in emittenten waarvan aandelen zijn toegelaten tot de verhandeling op een gereguleerde markt en houdende diverse bepalingen, nr. 2963/1

De commissie heeft beslist de evocatietermijn op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 25 dagen vast te stellen.

d) voor het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 26 januari 2006 betreffende de aanhouding van verplichte voorraden aardolie en

et à la création d'une agence pour la gestion d'une partie de ces stocks et modifiant la loi du 10 juin 1997 relative au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accises, n° 2965/1

La commission a décidé de fixer le délai d'évocation à 5 jours et le délai d'examen à 20 jours.

e) pour le projet de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, n° 2976/1

La commission a décidé de fixer le délai d'évocation à 5 jours et le délai d'examen à 25 jours.

f) pour le projet de loi de loi portant modification de la loi du 20 juillet 1979 concernant l'assistance mutuelle en matière de recouvrement des créances relatives à certains cotisations, droits, taxes et autres mesures, en exécution de la directive 2006/84/CE de la Commission du 23 octobre 2006, n° 2977/1

La commission a décidé de fixer le délai d'évocation à 5 jours et le délai d'examen à 25 jours.

g) pour le projet de loi relatif à la protection des consommateurs en ce qui concerne les services consistant entièrement ou principalement en la transmission de signaux de programmes de radiodiffusion sonore ou télévisuelle sur des réseaux de communications électroniques, n° 2978/1

La commission a décidé de fixer le délai d'évocation à 5 jours et le délai d'examen à 20 jours.

h) pour le projet de loi modifiant la loi du 14 juillet 1991 sur les pratiques du commerce et sur l'information et la protection du consommateur, n° 2983/1

La commission a décidé de fixer le délai d'évocation à 5 jours et le délai d'examen à 20 jours.

i) pour le projet de loi modifiant la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980, n° 2987/1

La commission a décidé de fixer le délai d'évocation à 5 jours et le délai d'examen à 20 jours.

j) pour le projet de loi concernant certains services bancaires, n° 2988/1

La commission a décidé de fixer le délai d'évocation à 5 jours et le délai d'examen à 20 jours.

k) pour le projet de loi modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne les indemnités octroyées à des artistes, n° 2994/1

aardolieproducten en de oprichting van een agentschap voor het beheer van een deel van deze voorraad en tot wijziging van de wet van 10 juni 1997 betreffende de algemene regeling voor accijnsproducten, het voorhanden hebben, en het verkeer daarvan en de controles daarop, nr. 2965/1

De commissie heeft beslist de evocatietermijn op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 20 dagen vast te stellen.

e) voor het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, nr. 2976/1

De commissie heeft beslist de evocatietermijn op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 25 dagen vast te stellen.

f) voor het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 20 juli 1979 betreffende de wederzijdse bijstand inzake de invordering van schuldvorderingen die voortvloeien uit bepaalde bijdragen, rechten, belastingen en andere maatregelen, in uitvoering van de richtlijn 2006/84/EG van de Commissie van 23 oktober 2006, nr. 2977/1

De commissie heeft beslist de evocatietermijn op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 25 dagen vast te stellen.

g) voor het wetsontwerp betreffende de bescherming van de consumenten inzake diensten die geheel of hoofdzakelijk bestaan in het overbrengen van signalen van radio- of televisieomroepprogramma's via elektronische communicatienetwerken, nr. 2978/1

De commissie heeft beslist de evocatietermijn op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 20 dagen vast te stellen.

h) voor het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 14 juli 1991 betreffende de handelspraktijken en de voorlichting en bescherming van de consument, nr. 2983/1

De commissie heeft beslist de evocatietermijn op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 20 dagen vast te stellen.

i) voor het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980, nr. 2987/1

De commissie heeft beslist de evocatietermijn op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 20 dagen vast te stellen.

j) voor het wetsontwerp betreffende bepaalde bankdiensten, nr. 2988/1

De commissie heeft beslist de evocatietermijn op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 20 dagen vast te stellen.

k) voor het wetsontwerp tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 inzake de vergoedingen toegekend aan kunstenaars, nr. 2994/1

La commission a décidé de fixer le délai d'évocation à 5 jours et le délai d'examen à 25 jours.

2. Règlement d'un conflit de compétence :

Projet de loi modifiant certaines lois relatives aux dotations allouées à la Cour des comptes, aux médiateurs fédéraux, aux commissions de nomination pour le notariat et à la Commission de la protection de la vie privée (doc. n^{os} 608/1 à 6)

Le conflit de compétence est retiré.

3. Conformément aux articles 2, 2^o, et 12, § 1^{er}, de la loi précitée et en application de l'article 82 de la Constitution, la commission a prolongé le délai dans lequel le Sénat aura à se prononcer sur le projet de loi modifiant l'article 505 du Code pénal et l'article 35 du Code d'instruction criminelle à propos de la confiscation applicable en cas de recèlement (doc. n^{os} 1603/1 à 4).

La commission a décidé de prolonger le délai d'examen de 20 jours.

4. En application de l'article 10, § 1^{er}, 3^o, de la loi précitée, la commission a pris acte de la période pendant laquelle les délais seront suspendus, c'est-à-dire du 31 mars 2007 au 15 avril 2007 inclus.

Pour information

De commissie heeft beslist de evocatietermijn op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 25 dagen vast te stellen.

2. Regeling van een bevoegdheidsconflict :

Wetsontwerp tot wijziging van een aantal wetten betreffende de dotaties aan het Rekenhof, de federale ombudsmannen, de benoemingscommissies voor het notariaat en de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer (stuk. nrs 608/1 à 6)
Het bevoegdheidsconflict is ingetrokken.

3. Overeenkomstig de artikelen 2, 2^o, en 12, § 1, van de voormelde wet en met toepassing van artikel 82 van de Grondwet, heeft de commissie de termijn verlengd waarbinnen de Senaat zich moet uitspreken over het wetsontwerp tot wijziging van artikel 505 van het Strafwetboek en van artikel 35 van het Wetboek van strafvordering in verband met de in geval van heling toepasselijke verbeurdverklaring, (stuk. nrs 1603/1 tot 4).

De commissie heeft beslist de onderzoekstermijn met 20 dagen te verlengen.

4. Met toepassing van artikel 10, § 1, 3^o, van de voormelde wet, heeft de commissie nota genomen van de periode tijdens welke de termijnen geschorst zullen worden, van 31 maart 2007 tot en met 15 april 2007.

Ter kennisgeving

Composition commissions

(application de l'article 157.6 du Règlement)

MODIFICATIONS PROPOSEES PAR LE GROUPE CDH :

Commission spéciale du Règlement et de la Réforme du travail parlementaire

Membres effectifs

Ajouter M. Melchior Wathelet.

Membres suppléants

Remplacer M. Melchior Wathelet par Mme Brigitte Wiaux et ajouter Mme Véronique Salvi.

Samenstelling van commissies

(toepassing van artikel 157.6 van het Reglement)

WIJZIGINGEN VOORGESTELD DOOR DE CDH-FRACTIE :

Bijzondere commissie voor het Reglement en voor de Hervorming van de parlementaire werkzaamheden

Effectieve leden

De heer Melchior Wathelet toevoegen.

Plaatsvervangers

De heer Melchior Wathelet vervangen door mevrouw Brigitte Wiaux en mevrouw Véronique Salvi toevoegen.

MODIFICATIONS PROPOSEES PAR LE GROUPE VB :

Commission des Relations extérieures

Membres effectifs

Ajouter M. Paul Meeus.

Comité d'avis chargé de Questions européennes

Membres effectifs

Ajouter M. Paul Meeus.

Commission des Pétitions

Membres suppléants

Ajouter M. Paul Meeus.

Commission chargée des problèmes de Droit commercial et économique

WIJZIGINGEN VOORGESTELD DOOR DE VB-FRACTIE :

Commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

Effectieve leden

De heer Paul Meeus toevoegen.

Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

Effectieve leden

De heer Paul Meeus toevoegen.

Commissie voor de Verzoekschriften

Plaatsvervangers

De heer Paul Meeus toevoegen.

Commissie belast met de problemen inzake Handels- en Economisch Recht

Membres suppléants

Ajouter M. Paul Meeus.

Commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*Membres suppléants*

Ajouter M. Paul Meeus.

Conseil interparlementaire consultatif Benelux*Membres suppléants*

Ajouter M. Paul Meeus.

Plaatsvervangers

De heer Paul Meeus toevoegen.

Commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*Plaatsvervangers*

De heer Paul Meeus toevoegen.

Raadgevende interparlementaire Beneluxraad*Plaatsvervangers*

De heer Paul Meeus toevoegen.

Rapports

Les rapports suivants ont été déposés :

au nom de la commission des Affaires sociales,
 - par Mme Danielle Van Lombeek-Jacobs, sur le projet de loi portant assentiment à l'accord de coopération entre l'Etat fédéral, la Communauté française et la Région wallonne relatif à la gestion administrative et financière des coordinations provinciales pour l'égalité entre les femmes et les hommes : n° 2920/2.

au nom de la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique,

- par Mme Jacqueline Galant, sur :

. le projet de loi modifiant la loi du 3 juillet 1967 sur la prévention ou la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents survenus sur le chemin du travail et des maladies professionnelles dans le secteur public et la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail : n° 2917/3.

. la proposition de loi modifiant la loi du 3 juillet 1967 sur la prévention ou la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents survenus sur le chemin du travail et des maladies professionnelles dans le secteur public en ce qui concerne la responsabilité civile des bourgmestres et échevins en cas d'accident du travail : n° 2892/1.

au nom de la commission spéciale du Règlement et de la Réforme du Travail parlementaire,

- par M. Paul Tant, sur la proposition visant à modifier le règlement de la Chambre des représentants en matière de lois programme : n° 1672/2.

au nom de la commission des Finances et du Budget,

- par Mme Annemie Roppe, sur le projet de loi modifiant certaines dispositions du Code des impôts sur les revenus 1992 afin de les mettre en conformité avec certains principes du Traité instituant la Communauté européenne et de l'Accord sur l'Espace économique européen : n° 2951/2.

au nom de la commission de la Justice,

Verslagen

Volgende verslagen werden ingediend :

namens de commissie voor de Sociale Zaken,
 - door mevrouw Danielle Van Lombeek-Jacobs, over het wetsontwerp houdende instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de federale Staat, de Franse Gemeenschap en het Waals Gewest met betrekking tot het administratief en financieel beheer van de provinciale coördinaties voor de gelijkheid van vrouwen en mannen : nr. 2920/2.

namens de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt,

- door mevrouw Jacqueline Galant, over :

. het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 3 juli 1967 betreffende de preventie van of de schadevergoeding voor arbeidsongevallen, voor ongevallen op de weg naar en van het werk en voor beroepsziekten in de overheidssector en van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 : nr. 2917/3.

. het wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 3 juli 1967 betreffende de preventie van of de schadevergoeding voor arbeidsongevallen, voor ongevallen op de weg naar en van het werk en voor beroepsziekten in de overheidssector, wat de burgerrechtelijke aansprakelijkheid bij arbeidsongevallen betreft : nr. 2892/1.

namens de bijzondere commissie voor het Reglement en voor de Hervorming van de Parlementaire Werkzaamheden,

- door de heer Paul Tant, over het voorstel tot wijziging van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers inzake de programmawetten : nr. 1672/2.

namens de commissie voor de Financiën en de Begroting,

- door mevrouw Annemie Roppe, over het wetsontwerp tot wijziging van sommige bepalingen van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 teneinde ze in overeenstemming te brengen met bepaalde principes van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap en de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte : nr. 2951/2.

namens de commissie voor de Justitie,

- par M. Eric Libert, sur :

. le projet de loi modifiant la loi du 30 juillet 1981 tendant à réprimer certains actes inspirés par le racisme ou la xénophobie : n° 2720/9.

. le projet de loi tendant à lutter contre la discrimination entre les femmes et les hommes : n° 2721/6.

. le projet de loi tendant à lutter contre certaines formes de discrimination : n° 2722/6.

. le projet de loi adaptant le Code judiciaire à la législation tendant à lutter contre les discriminations et réprimant certains actes inspirés par le racisme ou la xénophobie : n° 2723/2.

au nom de la commission de la Défense nationale,

- par Mme Ingrid Meeus, sur :

. la proposition de loi complétant la loi du 3 janvier 1933 relative à la fabrication, au commerce et au port des armes et au commerce des munitions, en ce qui concerne l'interdiction des systèmes d'armement à l'uranium appauvri : n° 2199/4.

. la proposition de loi modifiant les articles 3, 4 et 22 de la loi du 3 janvier 1933 relative à la fabrication, au commerce et au port des armes et au commerce des munitions, en ce qui concerne l'interdiction des armes à uranium 238 appauvri : n° 107/2.

. la proposition de loi complétant la loi du 3 janvier 1933 relative à la fabrication, au commerce et au port des armes et au commerce des munitions, en ce qui concerne les sous-munitions et les munitions contenant de l'uranium appauvri : n° 2053/2.

au nom de la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture,

.- par Mme Valérie De Bue, sur la proposition de loi relative à la reconnaissance et à la protection de la profession d'expert en automobiles et créant un Institut des experts en automobiles : n° 799/6.

- par M. Guy Hove, sur :

. le projet de loi relatif aux aspects civils de la protection des droits de propriété intellectuelle : n° 2943/2.

. le projet de loi relatif aux aspects de droit judiciaire de la protection des droits de propriété intellectuelle : n° 2944/2.

- door de heer Eric Libert, over :

. het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 30 juli 1981 tot bestraffing van bepaalde door racisme of xenofobie ingegeven daden : nr. 2720/9.

. het wetsontwerp ter bestrijding van discriminatie tussen vrouwen en mannen : nr. 2721/6.

. het wetsontwerp ter bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie : nr. 2722/6.

. het wetsontwerp tot aanpassing van het Gerechtelijk Wetboek aan de wetgeving ter bestrijding van discriminatie en tot bestraffing van bepaalde door racisme of xenofobie ingegeven daden : nr. 2723/2.

namens de commissie voor de Landsverdediging,

- door mevrouw Ingrid Meeus, over :

. het wetsvoorstel tot aanvulling van de wet van 3 januari 1933 op de vervaardiging van, de handel in en het dragen van wapens en op de handel in munitie, wat betreft het verbod op wapensystemen met verarmd uranium : nr. 2199/4.

. het wetsvoorstel tot wijziging van artikelen 3, 4 en 22 van de wet van 3 januari 1933 op de vervaardiging van, de handel in en het dragen van wapens en op de handel in munitie, wat het verbod betreft op wapens met verarmd uranium 238 : nr. 107/2.

. het wetsvoorstel tot aanvulling van de wet van 3 januari 1933 op de vervaardiging van de handel in en het dragen van wapens en op de handel in munitie, wat cluster munitie en munitie met verarmd uranium betreft : nr. 2053/2.

namens de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw,

.- door mevrouw Valérie De Bue, over het wetsvoorstel tot erkenning en bescherming van het beroep van auto-expert en tot oprichting van een Instituut van de auto-experts : nr. 799/6.

- door de heer Guy Hove, over :

. het wetsontwerp betreffende de burgerrechtelijke aspecten van de bescherming van intellectuele eigendomsrechten : nr. 2943/2.

. het wetsontwerp betreffende de aspecten van gerechtelijk recht van de bescherming van intellectuele eigendomsrechten : nr. 2944/2.

Interpellations

Demandes d'interpellation

1. M. Luc Goutry à la secrétaire d'Etat aux Familles et aux Personnes handicapées, adjointe au ministre des Affaires sociales et de la Santé

Interpellaties

Interpellatieverzoeken

1. de heer Luc Goutry tot de Staatssecretaris voor het Gezin en Personen met een handicap, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken

publique sur "l'oubli, lors du contrôle budgétaire, du 'prix de l'amour'".

(n° 1067 – renvoi à la commission des Affaires sociales)

2. M. Hagen Goyvaerts à la vice-première ministre et ministre du Budget et de la Protection de la Consommation sur "les résultats du contrôle budgétaire".

(n° 1068 – renvoi à la commission des Finances et du Budget)

3. M. Patrick De Groote au ministre de l'Emploi et au secrétaire d'Etat à la Simplification administrative, adjoint au premier ministre sur "les conseils d'entreprise".

(n° 1069 – renvoi à la commission des Affaires sociales)

en Volksgezondheid over "de vergeten 'Prijs voor Liefde'".

(nr. 1067 – verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken)

2. de heer Hagen Goyvaerts tot de vice-eersteminister en minister van Begroting en Consumentenzaken over "de resultaten van de begrotingscontrole".

(nr. 1068 – verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting)

3. de heer Patrick De Groote tot de minister van Werk en tot de Staatssecretaris voor Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de eerste minister over "de ondernemingsraden".

(nr. 1069 – verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken)

Retraits

~ Par lettre du 16 mars 2007, M. Mark Verhaegen fait savoir qu'il retire son interpellation sur "l'utilisation de systèmes de propulsion alternatifs pour lutter contre le CO₂" (n° 1066).

~ Par lettre du 19 mars 2007, Mme Greta D'hondt fait savoir qu'elle retire son interpellation sur "la mise en oeuvre de l'accord de gouvernement" (n° 1051).

Pour information

Ingetrokken

~ Bij brief van 16 maart 2007 deelt de heer Mark Verhaegen mede dat hij zijn interpellatie over "alternatieve aandrijfsystemen in de strijd tegen CO₂" (nr. 1066) intrekt.

~ Bij brief van 19 maart 2007 deelt mevrouw Greta D'hondt mede dat zij haar interpellatie over "de realisatie van het regeerakkoord" (nr. 1051) intrekt.

Ter kennisgeving

Propositions

Autorisation d'impression

1. Proposition de résolution (MM. Stef Goris, Stijn Bex, Jean-Claude Maene, Philippe Monfils et Melchior Wathelet et Mme Liesbeth Van der Auwera et Muriel Gerkens) relative à certains problèmes liés à la mise en oeuvre et au respect de la loi du 8 juin 2006 réglant des activités économiques et individuelles avec des armes, n° 2991/1.

2. Proposition de résolution (Mmes Muriel Gerkens et Marie Nagy, M. Jean-Marc Nollet et Mme Zoé Genot) relative au soutien à une agriculture biologique exempte d'organismes génétiquement modifiés et de pesticides, n° 2992/1.

3. Proposition de loi (M. Thierry Giet) complétant l'article 5 de la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs, n° 2993/1.

4. Proposition de loi (M. Herman De Croo) modifiant la loi du 4 juillet 1989 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections des Chambres fédérales, ainsi qu'au financement et à la comptabilité ouverte des partis politiques,

Voorstellen

Toelating tot drukken

1. Voorstel van resolutie (de heren Stef Goris, Stijn Bex, Jean-Claude Maene, Philippe Monfils en Melchior Wathelet en de dames Liesbeth Van der Auwera en Muriel Gerkens) betreffende een aantal knelpunten inzake de implementatie en naleving van de wet van 8 juni 2006 houdende regeling van economische en individuele activiteiten met wapens, nr. 2991/1.

2. Voorstel van resolutie (de dames Muriel Gerkens en Marie Nagy, de heer Jean-Marc Nollet en mevrouw Zoé Genot) over steun aan een biologische landbouw zonder genetisch gemodificeerde organismen en pesticiden, nr. 2992/1.

3. Wetsvoorstel (de heer Thierry Giet) tot aanvulling van artikel 5 van de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers, nr. 2993/1.

4. Wetsvoorstel (de heer Herman De Croo) tot wijziging van de wet van 4 juli 1989 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezingen van de federale Kamers, de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen, nr. 2996/1.

n° 2996/1.

5. Proposition de résolution (Mmes Maya Detiège et Hilde Vautmans, MM. Miguel Chevalier et David Geerts, Mmes Dalila Douifi et Hilde Dierickx et M. Patrick De Grootte) concernant des mesures visant à améliorer la gestion du secteur sylvicole dans la République démocratique du Congo (RDC), n° 2997/1.

6. Proposition de loi (M. Richard Fournaux) modifiant l'article 29 du Code d'instruction criminelle, en vue d'y intégrer les enseignants, n° 3000/1.

7. Proposition de résolution (MM. Dylan Casaer et Philippe De Coene et Mme Yvette Mues) relative aux accessoires de sécurité des véhicules automobiles, n° 3001/1.

8. Proposition de loi (MM. Jacques Chabot et Luc Gustin) créant le Mémorial National du Fort de Huy, n° 3003/1.

9. Proposition de déclaration (M. Charles Michel) de révision du titre II de la Constitution afin de consacrer la liberté d'entreprise, n° 3004/1.

10. Proposition de loi (Mme Nathalie Muylle et MM. Luc Goutry et Mark Verhaegen) fixant les conditions d'agrément des établissements pour animaux et les conditions de commercialisation des animaux, n° 3006/1.

5. Voorstel van resolutie (de dames Maya Detiège en Hilde Vautmans, de heren Miguel Chevalier en David Geerts, de dames Dalila Douifi en Hilde Dierickx en de heer Patrick De Grootte) betreffende maatregelen voor een beter beheer van de bosbouwsector in de Democratische Republiek Congo (DRC), nr. 2997/1.

6. Wetsvoorstel (de heer Richard Fournaux) tot wijziging van artikel 29 van het Wetboek van strafvordering, teneinde de leerkrachten daarin op te nemen, nr. 3000/1.

7. Voorstel van resolutie (de heren Dylan Casaer en Philippe De Coene en mevrouw Yvette Mues) betreffende het veiligheidstoebehoren in auto's, nr. 3001/1.

8. Wetsvoorstel (de heren Jacques Chabot en Luc Gustin) tot oprichting van het Nationaal Gedenkteken van het Fort van Hoei, nr. 3003/1.

9. Voorstel van verklaring (de heer Charles Michel) tot herziening van titel II van de Grondwet, teneinde de vrijheid van ondernemerschap te verankeren, nr. 3004/1.

10. Wetsvoorstel (mevrouw Nathalie Muylle en de heren Luc Goutry en Mark Verhaegen) houdende het vaststellen van erkenningsvoorwaarden voor inrichtingen voor dieren en van de voorwaarden inzake de verhandeling van dieren, nr. 3006/1.

Prises en considération

1. Proposition de déclaration (MM. Koen Bultinck, Bart Laeremans et Gerolf Annemans) de révision de la Constitution, n° 2970/1

Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions

2. Proposition de résolution (M. Eric Massin et Mmes Véronique Ghenne et Camille Dieu) concernant l'observation et l'évaluation de l'application des principes et recommandations de bonne gouvernance d'entreprise, n° 2985/1

Renvoi à la commission chargée des problèmes de Droit commercial et économique

3. Proposition de loi (M. Guido De Padt) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne l'exercice de mandats politiques par le personnel des greffes et des secrétariats des parquets, n° 2986/1

Renvoi à la commission de la Justice

4. Proposition de résolution (Mmes Muriel Gerkens et Marie Nagy, M. Jean-Marc Nollet et Mme Zoé Genot) relative au soutien à une agriculture biologique exempte d'organismes génétiquement modifiés et de pesticides, n° 2992/1

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

Inoverwegingen

1. Voorstel van verklaring (de heren Koen Bultinck, Bart Laeremans en Gerolf Annemans) tot herziening van de Grondwet, nr. 2970/1

Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen

2. Voorstel van resolutie (de heer Eric Massin en de dames Véronique Ghenne en Camille Dieu) betreffende de naleving en de evaluatie van de toepassing van de beginselen en aanbevelingen inzake *corporate governance*, nr. 2985/1

Verzonden naar de commissie belast met de problemen inzake Handels- en Economisch Recht

3. Wetsvoorstel (de heer Guido De Padt) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot de uitoefening van politieke mandaten door personeelsleden van griffies en parketsecretariaten, nr. 2986/1

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

4. Voorstel van resolutie (de dames Muriel Gerkens en Marie Nagy, de heer Jean-Marc Nollet en mevrouw Zoé Genot) over steun aan een biologische landbouw zonder genetisch gemodificeerde organismen en pesticiden, nr. 2992/1

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de

5. Proposition de loi (Mme Nathalie Muylle et MM. Luc Goutry et Mark Verhaegen) fixant les conditions d'agrément des établissements pour animaux et les conditions de commercialisation des animaux, n° 3006/1

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

6. Proposition de loi (MM. Koen T'Sijen, Daniel Bacquelaine, Stijn Bex, Philippe De Coene, Thierry Giet, Geert Lambert et Walter Muls, Mme Annemie Roppe et M. Dirk Van der Maelen) interdisant les organisations racistes, négationnistes et néonazis, n° 3014/1

Renvoi à la commission de la Justice

Demande d'avis

Par lettre du 15 mars 2007, le président de la Chambre a demandé l'avis du Conseil d'Etat sur le texte de l'amendement n° 13 de Mme Annemie Roppe (doc. n° 2787/10) à la proposition de loi relative au statut fiscal des sportifs rémunérés.

Pour information

SENAT

Projets transmis

Par messages du 15 mars 2007, le Sénat transmet tels qu'il les a adoptés en séance de cette date, les projets de loi suivants :

- projet de loi modifiant les lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, en vue d'accorder aux associations le droit d'introduire une action d'intérêt collectif, n° 2998/1

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

- projet de loi relatif à la mise à la disposition du tribunal de l'application des peines, n° 2999/1

Renvoi à la commission de la Justice

Projets transmis en vue de la sanction royale

~ Par messages du 15 mars 2007, le Sénat transmet, en vue de la sanction royale, les projets de loi suivants; le Sénat ayant décidé de se rallier aux projets :

- projet de loi désignant les représentants des infirmiers à domicile à la commission de

Maatschappelijke Hernieuwing

5. Wetsvoorstel (mevrouw Nathalie Muylle en de heren Luc Goutry en Mark Verhaegen) houdende het vaststellen van erkenningsvoorwaarden voor inrichtingen voor dieren en van de voorwaarden inzake de verhandeling van dieren, nr. 3006/1

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

6. Wetsvoorstel (de heren Koen T'Sijen, Daniel Bacquelaine, Stijn Bex, Philippe De Coene, Thierry Giet, Geert Lambert en Walter Muls, mevrouw Annemie Roppe en de heer Dirk Van der Maelen) betreffende het verbod op racistische, negationistische en neonazistische organisaties, nr. 3014/1

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

Verzoek om advies

Bij brief van 15 maart 2007 heeft de voorzitter van de Kamer het advies van de Raad van State gevraagd over de tekst van het amendement nr. 13 van mevrouw Annemie Roppe (stuk nr. 2787/10) op het wetsvoorstel betreffende het fiscaal statuut van de bezoldigde sportbehoefenaars.

Ter kennisgeving

SENAAT

Overgezonden ontwerpen

Bij brieven van 15 maart 2007 zendt de Senaat de volgende wetsontwerpen over, zoals hij ze in vergadering van die datum heeft aangenomen :

- wetsontwerp tot wijziging van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, teneinde verenigingen een vorderingsrecht toe te kennen ter verdediging van collectieve belangen, nr. 2998/1

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

- wetsontwerp betreffende de terbeschikkingstelling van de strafuitvoeringsrechtbank, nr. 2999/1

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

Ter bekrachtiging overgezonden ontwerpen

~ Bij brieven van 15 maart 2007 zendt de Senaat over, met het oog op de koninklijke bekrachtiging, de volgende wetsontwerpen; de Senaat heeft besloten met de ontwerpen in te stemmen :

- wetsontwerp tot aanwijzing van de vertegenwoordigers van de thuisverpleeg-

conventions infirmiers-organismes assureurs (n° 2194/7);

- projet de loi modifiant l'article 40 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966 (n° 2613/6).

~ Par messages du 15 mars 2007, le Sénat transmet, en vue de la sanction royale, les projets de loi suivants, le Sénat ne les ayant pas amendés :

- projet de loi modifiant, en ce qui concerne le droit successoral à l'égard du cohabitant légal survivant, le Code civil et la loi du 29 août 1988 relative au régime successoral des exploitations agricoles en vue d'en promouvoir la continuité (n° 2514/8);

- projet de loi relatif aux offres publiques d'acquisition (n° 2834/6).

~ Par messages du 20 mars 2007, le Sénat transmet, en vue de la sanction royale, les projets de loi suivants, le Sénat ne les ayant pas évoqués :

- projet de loi modifiant la loi du 14 juillet 1991 sur les pratiques du commerce et sur l'information et la protection du consommateur, en ce qui concerne la reconduction tacite de contrats à durée déterminée (n° 2790/6);

- projet de loi modifiant la loi du 14 juillet 1991 sur les pratiques du commerce et sur l'information et la protection du consommateur (n° 2843/4);

- projet de loi relatif à la contribution de la Belgique à l'initiative PPTE ("Pays pauvres très endettés") dans le cadre de la quatorzième reconstitution des ressources de l'Association internationale de Développement (AID) (n° 2876/2).

Pour information

Projets évoqués

~ Par message du 16 mars 2007, le Sénat m'informe qu'il a évoqué, en application de l'article 78 de la Constitution, le 16 mars 2007, le projet de loi insérant un article 391sexies dans le Code pénal et modifiant certaines dispositions du Code civil en vue d'incriminer et d'élargir les moyens d'annuler le mariage forcé (n° 2767/5).

~ Par messages du 20 mars 2007, le Sénat m'informe qu'il a évoqué, en application de l'article 78 de la Constitution, le 20 mars 2007, les projets de loi suivants :

- projet de loi modifiant l'article 33 de la loi du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation

kundigen in de overeenkomstencommissie verpleegkundigen-verzekeringsinstellingen (nr. 2194/7);

- wetsontwerp tot wijziging van artikel 40 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966 (nr. 2613/6).

~ Bij brieven van 15 maart 2007 zendt de Senaat over, met het oog op de koninklijke bekrachtiging, de volgende niet geamendeerde wetsontwerpen :

- wetsontwerp tot wijziging, wat de regeling van het erfrecht van de langstlevende wettelijk samenwonende betreft, van het Burgerlijk Wetboek en van de wet van 29 augustus 1988 op de erfregeling inzake landbouwbedrijven met het oog op het bevorderen van de continuïteit (nr. 2514/8);

- wetsontwerp op de openbare overnamebiedingen (nr. 2834/6).

~ Bij brieven van 20 maart 2007 zendt de Senaat over, met het oog op de koninklijke bekrachtiging, de volgende niet geëvoceerde wetsontwerpen :

- wetsontwerp tot wijziging van de wet van 14 juli 1991 betreffende de handelspraktijken en de voorlichting en bescherming van de consument, betreffende de stilzwijgende verlenging van overeenkomsten van bepaalde duur (nr. 2790/6);

- wetsontwerp tot wijziging van de wet van 14 juli 1991 betreffende de handelspraktijken en de voorlichting en bescherming van de consument (nr. 2843/4);

- wetsontwerp betreffende de bijdrage van België aan het HIPC Initiatief ("Heavily Indebted Poor Countries' Initiative") in het kader van de veertiende wedersamenstelling van de werkmiddelen van de Internationale Ontwikkelingsassociatie (IOA) (nr. 2876/2).

Ter kennisgeving

Geëvoceerde ontwerpen

~ Bij brief van 16 maart 2007 deelt de Senaat mij mede dat hij op 16 maart 2007, met toepassing van artikel 78 van de Grondwet, het wetsontwerp tot invoeging van een artikel 391sexies in het Strafwetboek en tot wijziging van een aantal bepalingen van het Burgerlijk Wetboek met het oog op de stafbaarstelling en het uitbreiden van de middelen tot nietigverklaring van het gedwongen huwelijk (nr. 2767/5) heeft geëvoceerd.

~ Bij brieven van 20 maart 2007 deelt de Senaat mij mede dat hij op 20 maart 2007, met toepassing van artikel 78 van de Grondwet, de volgende wetsontwerpen heeft geëvoceerd :

- wetsontwerp tot wijziging van artikel 33 van de wet van 16 maart 1968 betreffende de politie over

routière (n° 1451/5);

- projet de loi modifiant la loi du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière afin de sanctionner plus sévèrement la récidive pour les délits de fuite (n° 2177/7);

- projet de loi portant modification de la procédure de fixation du taux maximum de référence pour les opérations d'assurance à long terme (n° 2844/4);

- projet de loi portant des dispositions diverses (IV) (n° 2873/27).

Pour information

het wegverkeer (nr. 1451/5);

- wetsontwerp tot wijziging van de wet van 16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer ten einde recidive voor vluchtmisdrijven strenger te bestraffen (nr. 2177/7);

- wetsontwerp tot wijziging van de procedure tot vaststelling van de maximale referentierentevoet voor verzekeringsverrichtingen van lange duur (nr. 2844/4);

- wetsontwerp houdende diverse bepalingen (IV) (nr. 2873/27).

Ter kennisgeving

Projets adoptés

Par messages du 15 mars 2007, le Sénat fait connaître qu'il a adopté en séance de cette date, les projet de loi suivants :

- projet de loi réglant la publication en langue allemande des lois et arrêtés royaux et ministériels d'origine fédérale et modifiant la loi du 31 mai 1961 relative à l'emploi des langues en matière législative, à la présentation, à la publication et à l'entrée en vigueur des textes légaux et réglementaires, les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, ainsi que la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone (n° 2612/6);

- projet de loi modifiant l'article 220 de la loi du 4 décembre 1990 relative aux opérations financières et aux marchés financiers, l'article 121, § 1^{er}, de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, ainsi que l'article 584 du Code judiciaire, et insérant l'article 41 dans la loi du ... relative aux offres publiques d'acquisition (n° 2835/3);

- projet de loi modifiant les lois coordonnées du 12 janvier 1973 sur le Conseil d'Etat (n° 2849/3).

Pour information

Aangenomen ontwerpen

Bij brieven van 15 maart 2007 meldt de Senaat dat hij in vergadering van die datum, de volgende wetsontwerpen heeft aangenomen :

- wetsontwerp tot regeling van de bekendmaking in het Duits van de wetten en de koninklijke en ministeriële besluiten afkomstig van de federale overheid en tot wijziging van de wet van 31 mei 1961 betreffende het gebruik der talen in wetgevingszaken, het opmaken, bekendmaken en inwerkingtreden van wetten en verordeningen, van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, alsook van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap (nr. 2612/6);

- wetsontwerp tot wijziging van artikel 220 van de wet van 4 december 1990 op de financiële transacties en de financiële markten, van artikel 121, § 1, van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten en van artikel 584 van het Gerechtelijk Wetboek en tot invoeging van artikel 41 in de wet van ... op de openbare overnamebiedingen (nr. 2835/3);

- wetsontwerp tot wijziging van de gecoördineerde wetten van 12 januari 1973 op de Raad van State (nr. 2849/3).

Ter kennisgeving

COUR D'ARBITRAGE

Arrêts

En application de l'article 113 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, le greffier de la Cour d'arbitrage notifie :

- l'arrêt n° 39/2007 rendu le 15 mars 2007 concernant le recours en annulation de la loi du 17 septembre 2005 modifiant en ce qui concerne les catastrophes naturelles, la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre et la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des

ARBITRAGEHOF

Arresten

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, geeft de griffier van het Arbitragehof kennis van :

- het arrest nr. 39/2007 uitgesproken op 15 maart 2007 over het beroep tot vernietiging van de wet van 17 september 2005 tot wijziging wat de verzekering tegen natuurrampen betreft, van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst en de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere

calamités naturelles, introduit par la sa "Generali Belgium" et autres; la Cour annule l'article 11, 2°, 3° et 4°, de la loi du 17 septembre 2005 modifiant en ce qui concerne les catastrophes naturelles, la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre et la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles.

(n° du rôle : 3960)

- l'arrêt n° 40/2007 rendu le 15 mars 2007 concernant la question préjudicielle relative à l'article 1675/16 du Code judiciaire, posée par la cour d'appel de Mons.

(n° du rôle : 3992)

- l'arrêt n° 41/2007 rendu le 15 mars 2007 concernant le recours en annulation des chapitres V et XIII, ou au moins de l'article 19, de la loi du 13 décembre 2005 portant des dispositions diverses relatives aux délais, à la requête contradictoire et à la procédure en règlement collectif de dette, introduit par Dirk Vanrysselberghe.

(n° du rôle : 4002)

- l'arrêt n° 42/2007 rendu le 15 mars 2007 concernant le recours en annulation de l'article 102 de la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre les générations, introduit par Réginald Carpentier de Changy.

(n° du rôle : 4024)

- l'arrêt n° 43/2007 rendu le 15 mars 2007 concernant la question préjudicielle relative à l'article 488bis du Code civil, posée par le tribunal de première instance de Charleroi.

(n° du rôle : 4029)

Pour information

schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen, ingesteld door de nv "Generali Belgium" en anderen; het Hof vernietigt artikel 11, 2°, 3° en 4°, van de wet van 17 september 2005 tot wijziging wat de verzekering tegen natuurrampen betreft, van de wet van 25 juni 1992 op de de landverzekeringsovereenkomst en de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen.

(rolnummer : 3960)

- het arrest nr. 40/2007 uitgesproken op 15 maart 2007 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 1675/16 van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door het hof van beroep te Bergen.

(rolnummer : 3992)

- het arrest nr. 41/2007 uitgesproken op 15 maart 2007 over het beroep tot vernietiging van de hoofdstukken V en XIII, minstens van artikel 19, van de wet van 13 december 2005 houdende diverse bepalingen betreffende de termijnen, het verzoekschrift op tegenspraak en de procedure van collectieve schuldregeling, ingesteld door Dirk Vanrysselberghe.

(rolnummer : 4002)

- het arrest nr. 42/2007 uitgesproken op 15 maart 2007 over het beroep tot vernietiging van artikel 102 van de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact, ingesteld door Réginald Carpentier de Changy.

(rolnummer : 4024)

- het arrest nr. 43/2007 uitgesproken op 15 maart 2007 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 488bis van het Burgerlijk Wetboek, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Charleroi.

(rolnummer : 4029)

Ter kennisgeving

Recours en annulation

En application de l'article 76 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, le greffier de la Cour d'arbitrage notifie :

- le recours en annulation de l'article 1^{er} du décret de la Communauté française du 20 juillet 2006 relatif aux droits et aux frais perçus dans l'enseignement supérieur non universitaire, introduit par l'asbl Fédération des Etudiant(e)s Francophones et autres.

(n° du rôle : 4150)

- le recours en annulation de l'article 10, alinéa 3, de la loi du 20 juillet 2006 instaurant la Commission de Modernisation de l'Ordre judiciaire et le Conseil général des partenaires de l'Ordre judiciaire, introduit par Jan Geysen et autres.

(n° du rôle : 4154)

Beroepen tot vernietiging

Met toepassing van artikel 76 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, geeft de griffier van het Arbitragehof kennis van :

- het beroep tot vernietiging van artikel 1 van het decreet van de Franse Gemeenschap van 20 juli 2006 betreffende de rechten en kosten geïnd in het niet-universitair hoger onderwijs, ingesteld door de vzw "Fédération des Etudiant(e)s Francophones" en anderen.

(rolnummer : 4150)

- het beroep tot vernietiging van artikel 10, derde lid, van de wet van 20 juli 2006 tot instelling van de Commissie voor de Modernisering van de Rechterlijke Orde en de Algemene Raad van de partners van de Rechterlijke Orde, ingesteld door Jan Geysen en anderen.

(rolnummer : 4154)

*Pour information**Ter kennisgeving*

Questions préjudicielles

Prejudiciële vragen

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, le greffier de la Cour d'arbitrage notifie :

- la question préjudicielle concernant les articles 17, §1^{er}, 3°, et 37 du Code des impôts sur les revenus 1992, posée par la cour d'appel de Bruxelles.

(n° du rôle : 4152)

- la question préjudicielle concernant l'article 9, alinéa 3, deuxième phrase, de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, posée par le tribunal de première instance de Bruxelles.

(n° du rôle : 4155)

- la question préjudicielle concernant l'article 235^{ter}, § 6, du Code d'instruction criminelle, posée par la Cour de cassation.

(n° du rôle : 4156)

- la question préjudicielle concernant l'article 46 de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, posée par la cour d'appel de Gand.

(n° du rôle : 4157)

- la question préjudicielle concernant l'article 3, § 1^{er}, 3° et 4°, de l'arrêté royal n° 143 du 30 décembre 1982 fixant les conditions auxquelles les laboratoires doivent répondre en vue de l'intervention de l'assurance maladie pour les prestations de biologie clinique, remplacé par la loi du 30 décembre 1988, dans sa version antérieure à sa modification par la loi du 24 mai 2005, posée par le Conseil d'Etat.

(n° du rôle : 4158)

Pour information

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, geeft de griffier van het Arbitragehof kennis van :

- de prejudiciële vraag over de artikelen 17, § 1, 3°, en 37 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gesteld door het hof van beroep te Brussel.

(rolnummer : 4152)

- de prejudiciële vraag over artikel 9, derde lid, tweede zin, van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Brussel.

(rolnummer : 4155)

- de prejudiciële vraag over artikel 235^{ter}, § 6, van het Wetboek van strafvordering, gesteld door het Hof van Cassatie.

(rolnummer : 4156)

- de prejudiciële vraag over artikel 46 van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, gesteld door het hof van beroep te Gent.

(rolnummer : 4157)

- de prejudiciële vraag over artikel 3, § 1, 3° en 4°, van het koninklijk besluit nr. 143 van 30 december 1982 tot vaststelling van de voorwaarden waaraan de laboratoria moeten voldoen voor de tegemoetkoming van de ziekteverzekering voor verstrekkingen van klinische biologie, vervangen bij de wet van 30 december 1988, in de versie ervan vóór de wijziging ervan bij de wet van 24 mei 2005, gesteld door de Raad van State.

(rolnummer : 4158)

Ter kennisgeving

CONSEIL SUPERIEUR DE LA JUSTICE

HOGE RAAD VOOR DE JUSTITIE

Remarques

Opmerkingen

Par lettre du 15 mars 2007, le président de la Commission d'avis et d'enquête réunie du Conseil supérieur de la Justice transmet des remarques sur les frais liés à une procédure judiciaire.

Bij brief van 15 maart 2007 zendt de voorzitter van de Verenigde advies- en onderzoekscommissie van de Hoge Raad voor de Justitie opmerkingen over de kosten van een gerechtelijke procedure.

Renvoi à la commission de la Justice

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

Communication

Mededeling

Par lettre du 15 mars 2007, le président du Conseil supérieur de la Justice communique des modifications dans la composition du Conseil supérieur de la Justice.

Bij brief van 15 maart 2007 deelt de voorzitter van de Hoge Raad voor de Justitie wijzigingen in de samenstelling van de Hoge Raad voor de Justitie mede.

Renvoi à la commission de la Justice

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

GOUVERNEMENT

Projets de loi

Le gouvernement a déposé les projets de loi suivants :

- Projet de loi visant à assurer la mise en oeuvre du Règlement (CE) n° 2201/2003 du Conseil du 27 novembre 2003 relatif à la compétence, la reconnaissance et l'exécution des décisions en matière matrimoniale et en matière de responsabilité parentale abrogeant le Règlement (CE) n° 1347/2000, de la Convention européenne de Luxembourg du 20 mai 1980 sur la reconnaissance et l'exécution des décisions en matière de garde des enfants et le rétablissement de la garde des enfants ainsi que de la Convention de La Haye du 25 octobre 1980 sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants (n° 3002/1) (matière visée à l'article 77 de la Constitution)

Renvoi à la commission de la Justice

- Projet de loi relatif à la suspension et à l'exclusion du droit de vote et des droits visés à l'article 31 du Code pénal en cas de condamnation pénale (n° 3005/1) (matière visée à l'article 77 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.

Renvoi à la commission de la Justice

- Projet de loi relatif à la création de la fonction de gardien de la paix, à la création du service des gardiens de la paix et à la modification de l'article 119bis de la nouvelle loi communale (n° 3009/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 80 de la Constitution.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

- Projet de loi portant exécution de l'accord interprofessionnel pour la période 2007-2008 (n° 3011/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 80 de la Constitution.

En application de l'article 74, 4, d, du Règlement, ce projet de loi a été renvoyé avec voix délibérative aux commissions compétentes suivantes :

- Commission des Affaires sociales :

REGERING

Wetsontwerpen

De regering heeft volgende wetsontwerpen ingediend :

- Wetsontwerp dat de tenuitvoerlegging beoogt te waarborgen van Verordening (EG) nr. 2201/2003 van de Raad van 27 november 2003 betreffende de bevoegdheid en de erkenning en tenuitvoerlegging van beslissingen in huwelijkszaken en inzake de ouderlijke verantwoordelijkheid, en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1347/2000, van het Europees Verdrag van Luxemburg van 20 mei 1980 betreffende de erkenning en de tenuitvoerlegging van beslissingen inzake het gezag over kinderen en betreffende het herstel van het gezag over kinderen, en van het Verdrag van 's-Gravenhage van 25 oktober 1980 betreffende de burgerrechtelijke aspecten van internationale ontvoering van kinderen (nr. 3002/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

- Wetsontwerp betreffende de schorsing en de uitsluiting van het kiesrecht en van de rechten bedoeld in artikel 31 van het Strafwetboek in geval van strafrechtelijke veroordeling (nr. 3005/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

- Wetsontwerp tot instelling van de functie van gemeenschapswacht, tot instelling van de dienst gemeenschapswachten en tot wijziging van artikel 119bis van de nieuwe gemeentewet (n° 3009/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 80 van de Grondwet.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

- Wetsontwerp houdende uitvoering van het interprofessioneel akkoord voor de periode 2007-2008 (nr. 3011/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 80 van de Grondwet.

Met toepassing van artikel 74, 4, d, van het Reglement werd dit wetsontwerp met stemrecht naar de volgende bevoegde commissies verzonden :

- Commissie voor de Sociale Zaken :

Art. n^{os} 1-30

- Commission des Finances et du Budget :

Art. n^{os} 31-38

- Projet de loi relatif à la réparation des dommages résultant de soins de santé (n° 3012/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 80 de la Constitution.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

Art. nrs 1-30

- Commissie voor de Financiën en de Begroting :

Art. nrs 31-38

- Wetsontwerp betreffende de vergoeding van schade als gevolg van medische verzorging (nr. 3012/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 80 van de Grondwet.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

Note de politique

Par lettre du 14 mars 2007, le ministre de la Coopération au Développement transmet une note de politique relative à la coopération belge au développement dans le domaine de la santé et des droits sexuels et reproductifs.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

Beleidsnota

Bij brief van 14 maart 2007 zendt de minister van Ontwikkelingssamenwerking een beleidsnota over de Belgische ontwikkelingssamenwerking op het gebied van seksuele en reproductieve gezondheid en rechten.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

Remboursement d'une dette envers la Belgique

Par lettre du 15 mars 2007, le vice-premier ministre et ministre des Finances ainsi que le ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique communiquent qu'un accord a été conclu entre le Pakistan et la Belgique en vue du remboursement des prêts à des Etats consentis antérieurement.

Renvoi à la commission des Relations extérieures et à la commission des Finances et du Budget

Terugbetaling van een schuld jegens België

Bij brief van 15 maart 2007 delen de vice-eersteminister en minister van Financiën alsmede de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid mede dat een akkoord tussen Pakistan en België werd ondertekend met betrekking tot de terugbetaling van de in het verleden toegekende staatsleningen.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

Créances d'années antérieures

Conformément aux dispositions de l'article 1-01-7 de la loi du 27 décembre 2004 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2005 et de la loi du 20 décembre 2005 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2006, le ministre de la Défense transmet, par lettre du 13 mars 2007, la liste des crédits (supplémentaires) pour l'apurement de créances d'années antérieures pour le SPF Défense.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget et à la commission de la Défense nationale

Achterstallige schuldvorderingen

Conform de bepalingen van artikel 1-01-7 van de wet van 27 december 2004 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2005 en van de wet van 20 december 2005 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2006, zendt de minister van Landsverdediging, bij brief van 13 maart 2007, het overzicht van de genomen (bij)kredieten ter aanzuivering van de achterstallige schuldvorderingen voor de FOD Defensie.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting en naar de commissie voor de Landsverdediging

RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par lettre du 12 mars 2007, le président du tribunal de commerce de Bruxelles transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal de commerce de Bruxelles qui s'est tenue le 27 février 2007.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Tribunal de commerce de Tongres

Par lettre du 16 mars 2007, le président du tribunal de commerce de Tongres transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2006, approuvé par l'assemblée générale du tribunal de commerce de Tongres qui s'est tenue le 15 mars 2007.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Tribunal du travail de Termonde

Par lettre du 15 mars 2007, le président du tribunal du travail de Termonde transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal du travail de Termonde qui s'est tenue le 9 mars 2007.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Tribunal du travail de Tongres

Par lettre du 19 mars 2007, le président du tribunal du travail de Tongres transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal du travail de Tongres qui s'est tenue le 15 mars 2007.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij brief van 12 maart 2007 zendt de voorzitter van de rechtbank van koophandel te Brussel, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2006 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de rechtbank van koophandel te Brussel, welke doorging op 27 februari 2007.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Rechtbank van koophandel te Tongeren

Bij brief van 16 maart 2007 zendt de voorzitter van de rechtbank van koophandel te Tongeren, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2006, goedgekeurd door de algemene vergadering van de rechtbank van koophandel te Tongeren, welke doorging op 15 maart 2007.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Arbeidsrechtbank te Dendermonde

Bij brief van 15 maart 2007 zendt de voorzitter van de arbeidsrechtbank te Dendermonde, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2006 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de arbeidsrechtbank te Dendermonde, welke doorging op 9 maart 2007.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Arbeidsrechtbank te Tongeren

Bij brief van 19 maart 2007 zendt de voorzitter van de arbeidsrechtbank te Tongeren, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2006 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de arbeidsrechtbank te Tongeren, welke doorging op 15 maart 2007.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Juges de paix et juges au tribunal de police du
ressort de la cour d'appel de Gand

Par lettre du 13 mars 2007, le président de l'assemblée générale des juges de paix et juges au tribunal de police du ressort de la cour d'appel de Gand transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale des juges de paix et juges au tribunal de police du ressort de la cour d'appel de Gand qui s'est tenue le 9 mars 2007.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Auditorat du travail d'Audenaerde

Par lettre du 16 mars 2007, l'auditeur du travail près le tribunal du travail d'Audenaerde transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail d'Audenaerde relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 15 mars 2007.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Auditorat du travail de Charleroi

Par lettre du 12 mars 2007, l'auditeur du travail près le tribunal du travail de Charleroi transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2° du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail de Charleroi relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 6 mars 2007.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Auditorat du travail de Hasselt

Par lettre du 15 mars 2007, l'auditeur du travail près le tribunal du travail de Hasselt transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail de Hasselt relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 9 mars 2007.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Vrederechters en rechters in de
politierechtbank van het rechtsgebied van het
hof van beroep te Gent

Bij brief van 13 maart 2007 zendt de voorzitter van de algemene vergadering van de vrederechters en rechters in de politierechtbank van het rechtsgebied van het hof van beroep te Gent, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2006 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de vrederechters en rechters in de politierechtbank van het rechtsgebied van het hof van beroep te Gent, welke doorging op 9 maart 2007.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Arbeidsauditoraat te Oudenaarde

Bij brief van 16 maart 2007 zendt de arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Oudenaarde, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het arbeidsauditoraat te Oudenaarde voor het jaar 2006 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 15 maart 2007.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Arbeidsauditoraat te Charleroi

Bij brief van 12 maart 2007 zendt de arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Charleroi, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2° van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het arbeidsauditoraat te Charleroi voor het jaar 2006 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 6 maart 2007.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Arbeidsauditoraat te Hasselt

Bij brief van 15 maart 2007 zendt de arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Hasselt, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het arbeidsauditoraat te Hasselt voor het jaar 2006 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 9 maart 2007.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

AVIS

Conseil fédéral du Développement durable

Par lettre du 14 mars 2007, le président du Conseil fédéral du Développement durable transmet les avis suivants :

- avis sur le rapport provisoire de la Commission Energie 2030

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société et à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

- avis sur 3 projets d'AR relatifs au chauffage
- avis sur les normes de produits pour les matériaux compostables, biodégradables, renouvelables et libre d'OGM
- avis sur l'éclairage électrique domestique

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

ADVIEZEN

Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling

Bij brief van 14 maart 2007 zendt de voorzitter van de Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling de volgende adviezen :

- advies over het voorlopige rapport van de Commissie "Energie 2030"

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing en naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

- advies over 3 ontwerp-KB's inzake verwarming
- advies over productnormen voor composteerbare, biologisch afbreekbare, hernieuwware en ggo-vrije materialen
- advies over elektrische verlichting in huishoudens

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

DIVERS

Collège provincial de Liège

Par lettre du 16 mars 2007, le président du Collège provincial de Liège transmet la déclaration de politique générale du Collège provincial pour la législature 2006-2012.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

VARIA

"Collège provincial de Liège"

Bij brief van 16 maart 2007 zendt de voorzitter van het "Collège provincial de Liège" "la déclaration de politique générale du Collège provincial pour la législature 2006-2012".

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt